

Soome-ugri osakonna bakalaureusetööd (3+2)

BAK 1	BAK2 (uk)	2005	Anne-Mari Anderson	Ungari peamiste veekogude seisund, kasutamine ja kaitse	Tõnu Seilenthal
BAK 2	BAK5 (uk)	2005	Keiu-Nille Ollin	Sugulussõnavara tänapäeva ungari keeles	Urmas Sutrop, Ago Künnap
BAK 3	BAK1 (uk)	2005	Monika Roosimägi	Võrdlevalt ungari ja eesti keele ilmastikufraseologismidest	Tõnu Seilenthal
BAK 4	BAK4 (uk)	2005	Katrin Küünal	Ungari eesnimedest	Tõnu Seilenthal
BAK 5	BAK3 (uk)	2005	Kaidi Lõhmus	Metafoor ungari ja eesti taimenimedes	Tõnu Seilenthal
BAK 6	BAK1 (sk)	2005	Kerli Keermaa	Huumor Eestis ja Soomes: etniline huumor	Janne Saarikivi
BAK 7	BAK6 (uk)	2005	Helen Proosa	Ungari släng. Naiste ja meeste nimetamise võimalusi	Tõnu Seilenthal
BAK 8	BAK1 (su)	2005	Merle Kivilo	Postkolonialistlik perspektiiv eesti etnofuturistlikus luules Kauksi Ülle ja Karl Martin Sinijärve näitel	Mart Velsker
	BAK	2006	Agne Tamm	Verbide päritoulust vepsa keele põhisõnavaras	Janne Sarikivi
BAK 9	BAK2 (sk)	2006	Mari Jurtom	Suomen ja unkarin yhteisen suomalais-ugrilaisen vartalon sisältävien verbien vertailu kolmen etymologisen sanakirjan tietojen pohjalta	Janne Saarikivi
BAK 10	BAK8 (uk)	2006	Mari-Leen Üksküla	Ungari tummfilm	Tõnu Seilenthal
BAK 11	BAK7 (uk)	2006	Helina Pukk	Ants Murakini poolt ungari keelest tõlgitud teoste keel	Tõnu Seilenthal
BAK 12	BAK2 (su)	2007	Liina Bucht	Saamide iseseisvuspüüded	Tõnu Seilenthal
BAK 13	BAK3 (sk)	2007	Kadri Carmen Russ	Hinnad ylen alhased – huumoriviroa Tallinkilta ja televisiosta	Juha-Matti Aronen
BAK 14	BAK3 (su)	2007	Esta Prangel	Udmurdi keele tegusõna ajad	Nikolay Kuznetsov
BAK 15	BAK9 (uk)	2007	Rutt Reemann-Arro	Ungari <i>meg</i> -verbiprefiksi vastetest eesti keeles	Viktória Tóth
BAK 16	BAK4 (su)	2007	Mari-Liis Tuvi	Sardi-eesti/eesti-sardi sõnastik	Tõnu Seilenthal
BAK 17	BAK4 (sk)	2007	Kersten Lehismets	Eesti keele sõnad <i>kätte</i> , <i>käes</i> ja <i>käest</i> ja nende soomekeelsed tõlkevasted	Tuomas Huumo
BAK 18	BAK5 (su)	2007	Liis Lember	Eesti, soome ja ungari keele sõnaperedest sõnamoodustuse taustal	Tõnu Seilenthal
BAK 19	BAK5 (sk)	2007	Jaava Masing	Aistinguverbid eesti ja soome keeles	Tuomas Huumo
BAK 20	BAK6 (sk)	2007	Martin Rebbase	Leivoin, kohotin ja lopulta kypsytin...Urheilukielen monimerkityksiset verbit	Tuomas Huumo
BAK 21	BAK10 (uk)	2007	Kirsi Zirel	Eesti ja ungari keele derivatsioonist somaatiliste sõnade <i>jalg</i> , <i>käsi</i> , <i>silm</i> ja <i>láb</i> , <i>kéz</i> , <i>szem</i> põhjal	Reet Kasik, Vikória Tóth
BAK 22	BAK7 (sk)	2008	Kertu Tänavots	Eesti vabatahtlikud Jätkusõjas ühe	Margit Kuusk

				soomepoisi mälestuste põhjal	
BAK 23	BAK8 (sk)	2008	Eveli Jõgi	Soome kultuurisündmuste kajastamine Sirbis, Postimehes ja SL Õhtulehes	Heinike Heinsoo
BAK 24	BAK9 (sk)	2008	Olga Anufrijeva	Naispolitiikka Suomessa 1800-luvun lopusta 2000-lukuun asti	Tuomas Huumo
BAK 25	BAK10 (sk)	2008	Maria Proskurina	Aleksis Kivi „Seiste venda” – teose eri tõlgete (Friedebert Tuglas, Aivo Lõhmus) keeleline võrdlus	Tuomas Huumo
BAK 26	BAK11 (sk)	2008	Ursula Toomri	Poliitikon monet kasvot. Paavo Lipposen „Menneen talven valhe” –kolumnin (13.2.2004) deskriptiivisen diskurssin analyyysi	Tuomas Huumo
BAK 27		2009	Jingyi Gao	Chinese Language and Languages of Northern Europe	Tõnu Seilenthal
BAK 28	BAK12 (sk)	2009	Ruth Mägi	Suomen kielen sisä-grammeistä: käytäntö Google.fi-osumien ja kyselyn perustella	Tuomas Huumo
BAK 29	BAK13 (sk)	2009	Evelin Laaniste	Eesti ingerisoomlaste identiteedist ja keelekasutusest 2009. aastal	Juha-Matti Aronen
BAK 30	BAK14 (sk)	2009	Ülla Henno	Jehoova tunnistajate ajakirjade Ärgake!/ Herätkää! ja Vahitorn/ Vartitorni pealkirjade tõlkimine	Heinike Heinsoo
BAK 31	BAK11 (uk)	2009	Marie Saarkoppel	Noor-Eesti ja Nyugati roll kaasaegse kirjanduse kujunemisel Eestis ja Ungaris	Mart Velsker, Vikória Tóth
BAK 32	BAK12 (uk)	2009	Lina Dovgan	Ungari keel Taga-Karpaatia mitmekeelsuse kultuuriruumis 20. sajandi lõpus-21. sajandi alguses	Anu Nurk
BAK 33	BAK15 (sk)	2009	Gerli Vachtel	Afiksaaladverbi 'välja' erinevad tähendused kognitiivse lingvistika vaatenurgast ja selle tõlkevasted soome keeles	Tuomas Huumo
BAK 34	BAK13 (uk)	2010	Katre Koppel	Koartikulatsioon ungari keele konsonantühendites ja selle omandamine keeleõppijale	Tünde Tóth
BAK 35	BAK 15 (sk)	2010	Helis Ust	ETV ja YLE uudiste põhisaadete majandusuudised	Aune Hunt, Tuomas Huumo
BAK 36	BAK16 (sk)	2010	Maarja Liisa Pilvik	Suomen kielen kliittinen „-pA“-sävyartikkeli ja sen mahdollisia funkionaalisia vastineita viron kielessä suomen yleiskielen perustella	Tuomas Huumo
BAK 37	BAK17 (sk)	2010	Triine Teder	Soome disaini tuntus soome keelt ja/või kultuuri õppivate üliõpilaste seas Viini ülikoolis ja Eötvös Lorandi ülikoolis	Juha-Matti Aronen
BAK 38	BAK18 (sk)	2010	Merle Madisson	Juhan Viidingu soome keelde tõlgitud luule analüüs	Mart Velsker, Juha-Matti Aronen
BAK 39	BAK 19 (sk)	2010	Sille Seli	Soome keele olümpiaadi Agricola 2009 algajate vead	Tuomas Huumo
BAK 40	BAK14 (uk)	2010	Oliver Vare	Afektiiivsed vandesõnad ning hüüatused näidendites ungari ja eesti keeles	Tõnu Seilenthal
BAK 41	BAK6 (su)	2011	Triin Todesk	Komi keele neologismide moodustusviisid valitud sõnade näitel	Nikolay Kuznetsov
BAK	BAK20	2012	Maria Krinal	Soome pärimusmuusika üldjooned, hetkeseis	Juha-Matti

42	(sk)			ja võrdlus Eestiga	Aronen
BAK 43	BAK21 (sk)	2012	Tiina Klooster	Tähenduserinevused <i>väl</i> -grammi inessiivi ja adessiivi vormi vahel soome keeles	Tuomas Huumo
BAK 44	BAK22 (sk)	2013	Ramona Lepik	Palved ja pöördumised eesti ja soome keeles. Küsitluse põhjal	Hanna Jokela
BAK 45	BAK23 (sk)	2013	Kertu Koronen	Kalevalan vaikutus suomalaiseen rock- ja metallimusiikkiin (2 ex)	Hanna Jokela
BAK 46	BAK24 (sk)	2013	Keity Soomets	Soome keele uudissõnad aastal 2011 (2 ex)	Hanna Jokela
BAK 47	BAK25 (sk)	2013	Ewa Lehis	Oppia, opiskella ja opetella: tähendus, funktsioonid ja võrdlus eesti keele <i>õppima</i> -verbiga	Hanna Jokela
BAK 48	BAK7 (su)	2013	Helen Baumann	Soome-ugri maailmakongresside representatsioon Eesti trükimeedias	Tõnu Seilenthal
BAK 49	BAK15 (uk)	2013	Sälly Salusoo	Minevikuvormide tõlkimisest ungari keelest eesti keelde romaani „Saatusetus“ põhjal. Kontrastiivne analüüs (2 ex)	Anu Nurk, Boglárka Janurik
BAK 50	BAK16 (uk)	2013	Siiri Nool	Eduard Vilde ja Ungari (2ex)	Anu Nurk
BAK 51	BAK26 (sk)	2013	Liis Viks	Verbide <i>lõpetama</i> ja <i>lopettaa</i> tähendused eri kasutuskontekstides	Margit Kuusk
BAK 52	BAK27 (sk)	2014	Karmen Kaljula	Dialoogipartiklid armastuse- ja sõjateemalistes netivestlustes	Hanna Jokela
BAK 53	BAK28 (sk)	2014	Karin Peterson	<i>Kädessä, kädestä, käteen</i> grammatilised funktsioonid soome vanas kirjakeeles	Hanna Jokela
BAK 54	BAK29 (sk)	2014	Alice Peterson	Lauselühendite tõlkimine soome keelest eesti keelde Riikka Pulkise romaani „Tõde“ põhjal	Hanna Jokela
BAK 55	BAK30 (sk)	2014	Priscilla Õmblus	Eestlaste kajastamine <i>Helsingin Sanomate</i> veebiväljaandes aastal 2013	Heinike Heinsoo
BAK 56	BAK16 (uk)	2014	Kadri Pärtel	Ungari kirjanduse retseptsioon Eestis 1991-2013	Boglárka Janurik
BAK 57	BAK31 (sk)	2014	Tanel Svirgsden	Afektiivsust väljendavad keelendid soome spordikeeles	Hanna Jokela
BAK 58	BAK32 (sk)	2014	Kadri Siilivask	Soome keele liikumist väljendavate deskriptiivverbide tähendusest: küsitlusmeetodil põhinev uurimus	Tuomas Huumo
BAK 59	BAK33 (sk)	2014	Aigi Viira	Soome kultuurisündmuste kajastamine Sirbis, Postimehes ja Õhtulehes 2013. aastal	Heinike Heinsoo
BAK 60	BAK17 (uk)	2014	Tuuli Tollimägi	Liitsõnade tõlgendamisvõimalusi Sándor Márai romaanis „Küünlad põlevad lõpuni! põhjal	Boglárka Janurik
BAK 61	BAK34 (sk)	2014	Laura Raag	Autori <i>mina</i> viitesuhted soome ja eesti ilukirjandusarvustustes	Hanna Jokela
BAK 62	BAK18 (uk)	2015	Joonas Jõgi	Eesti keele impersonaali ka seisundpassiivi verbiaegade mõju ungari vastetele (2 exi)	Anu Nurk
BAK 63	BAK35 (sk)	2015	Maria Roosileht	Ingliskeelsete filmipealkirjade tõlkimine soome ja eesti keelde	Hanna Jokela
BAK 64	BAK36 (sk)	2015	Kerttu Poolakese	Soomlaste raamatukogukasutus	Hanna Jokela
BAK 65	BAK37 (sk)	2015	Marili Tomingas	Tulla-futuurum soome ja eesti ajalehe- ja foorumikeeles	Hanna Jokela

BAK 66	BAK	2015	Patrick O'Rourke	Häädemeeste murraku ja salatsiliivi keele võrdlus	Karl Pajusalu
BAK 67	BAK38 (sk)	2015	Kaupo Rebane	Netsessiivkonstruktsioonide kasutus ajalehe Helsingin Sanomat artiklite kommentaarides	Hanna Jokela
BAK 68	BAK19 (uk)	2015	Ann Szmolka-Anderson	Eesti-ungari mitmekeelsete perede keelepoliitika viie pere näitel	Boglárka Janurik, Anastassia Zabrodskaja
BAK 69	BAK8 (su)	2016	Eda-Riin Leego	Vene eesnimede mugandamine komi keelde	Eva Saar, Nikolay Kuznetsov
BAK 70	BAK20 (uk)	2016	Tiina Rebane	1956.aasta Ungari revolutsiooni kajastamine Nõukogude Eesti ajakirjanduses oktoober-detsember 1956	Boglárka Janurik
BAK 71	BAK9 (su)	2016	Sigrit Jõgi	Seto ja Lutsi sõnavara võrdlus	Karl Pajusalu
BAK 72	BAK10 (su)	2016	Maaja Laast	Kuude rahvapärased nimetused eesti keeles läänemeresoome taustal	Eva Saar
BAK 73	BAK21 (uk)	2016	Kati Eichenbaum	A moldvai csángók táncélete régen és most összefüggésben a modern táncmozgalommal	Boglárka Janurik
BAK 74	BAK39 (sk)	2016	Alan Vladimirov	Isiksuseomadusi tähistavad adjektiivid Eesti ja Soome töökuulutustes	Heinike Heinsoo
BAK 75	BAK11 (su)	2016	Janno Zöbin	Siberi põlisrahvaste maailmapilt Nikolai Baturini romaanis „Karu süda“	Art Leete
BAK 76	BAK12 (su)	2017	Merit Müller	Adjektiiviattribuutin vaihtelu Erkki Itkosen „Inarisaamelaisissa kielinäytteissä“	Tiina Nahkola
BAK 77	BAK13 (su)	2017	Martin Beek	Isuri keele mitmussõnad	Eva Saar
BAK 78	BAK22 (uk)	2017	Johanna Kiik	Isikustamismetafooridest ungari ja eesti keeles Ferenc Molnári romaani „Pál-tänava poisid“ põhjal	Ann Veismann
BAK 79	BAK40 (sk)	2017	Anna-Liisa Piirmann	Fethullah Güleni kajastamine 2016. aastal ajalehtedes Postimees ja Helsingin Sanomat	Heinike Heinsoo
BAK 80	BAK41 (sk)	2018	Marta Dolgošev	Uutisotsikkojen subjektit	Tiina Nahkola
BAK 81	BAK42 (sk)	2018	Krista Kotkamäe	Soome kriminaalkirjanduse eestindamine	Juha-Matti Aronen
BAK 82	BAK43 (sk)	2018	Sandra Jakubelovitš	Soomlaste eesnimed sada aastat tagasi ja nüüd	Heinike Heinsoo
BAK 83	BAK44 (sk)	2018	Anett Lanno	Rubriik „Soome 100“ Postimehes aastal 2017	Heinike Heinsoo
BAK 84	BAK14 (su)	2019	Carmen Nõlvak	Episteemilised partiklid komi keele iżma murdes	Nikolay Kuznetsov
BAK 85	BAK45 (sk)	2019	Merilyn Palmiste	Lähdekielen vaikutus suomalaisten vironoppijoiden puheessa	Tiina Nahkola
BAK 86	(sk)	2020	Johanna Õismaa	Karjala keele mitmussõnad	Eva Saar
BAK 87	(uk)	2020	Janne Lamus	Ungari lasteraamatu „A Hétfjú Tündér“ ja selle eestikeelses tõlkes esinevad nimed	Krisztina Tóth
BAK 88	(sk)	2020	Ellika Eero	Reaalide tõlkimine inglise-soome keele suunal J. K. Rowlingu teoses ”Harry Potter and the philosopher’s stone” ja selle tõlke ”Harry Potter	Tiina Nahkola

				ja viisasten kivi” näitel	
BAK 89	(sk)	2020	Darja Parševa	Soome poplühürrika Evelina ja Katri Helena loomingu näitel	Tiina Nahkola
BAK 90	(su)	2021	Jürgen Dengo	Alguurali ja algjukagiiri arvsõnade ‘kaks’ rekonstruktsioonide võrdlus	Gerson Klumpp, Nikolai Kuznetsov
BAK 91	(uk)	2021	Illia Vynohradov	Eesti ja ungari Wordneti riietusleksikoni leksikaal-semantiline analüüs ja võrdlemine	Heili Orav, Krisztina Toth
BAK 92	(su)	2021	Stefan Kurik	Värvinimetuste vasted Eesti-ersa sõnaraamatus	Denys Teptiuk
BAK 93	(sk)	2021	Julia Lavrova	Soome keele õpe Eesti üldhariduskoolides aastatel 2011-2021	Margit Kuusk
BAK 94	(uk)	2022	Kristel Kotta	Ajakirja Romaan ja selles ilmunud ungari tõlgete ajaloolis-statistiline kontentanalüüs (1922-1933)	Kristina Toth, Nikolay Kuznetsov
BAK 95	(uk)	2023	Mihkel Rünkla	Mineviku liitajavormide tõlkimine ungari keelde ilukirjandustekstide näitel	Krisztina Tóth, Ann Veismann